



Information pour l'éleveur



Janvier

Choix de l'étalon – Début

Présentations d'étalons



Février

Encore au **choix de l'étalon...**

Prospectus, Flyer, CD, Annonces



Mars

Suite du **choix de l'étalon...**

Catalogue des étalons FECH



www.swisshorse.ch



Avril

1^{ère} saillie

Que faut-il?

- Passeport de la jument
- Carnet de saillie
- Carte de poulain (vide)



Mai

événement. 2^e saillie

Carte de poulain 1^{ère} partie

1. Belegungen / Saillies

Important !

Signatures

- Etalonnier

- Vétérinaire

- Propriétaire jument

Stute Jument	[Etikette/Etiquette]	Stutenbesitzer / Propriétaire de la jument:
	(Stutename / Nom de la jument)	(Name und Vorname / Nom et prénom)
	(ID-Nummer / N° d'identité)	(Adresse)
	(Rasse und Jahrgang / Race et année de naissance)	(Adresse)
	(Farbe / Robe)	(PLZ und Ort / NPA et lieu)

Hengst Nr. 1 Etalon N° 1	[Etikette/Etiquette]	Belegdaten / Dates de saillie:
	(Hengstname / Nom de l'étalon)	<input type="checkbox"/> Natursprung / Monte naturelle
	(ID-Nummer / N° d'identité)	<input type="checkbox"/> Weidesprung / Pâturage
	(Rasse und Jahrgang / Race et année de naissance)	<input type="checkbox"/> KB / IA <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> ET / TE
	(Farbe / Robe)	(Sig. Tierarzt KB/ET / Vétérinaire IA/TE)
		(Sig. Stutenbesitzer / Propriétaire de la jument)
		(Sig. Hengstbesitzer / Propriétaire de l'étalon)



Juin

évent. 3^e saillie

Changement de genre de saillie?

Changement d'étalon?

Züchter / Eleveur

Ohne Angaben in diesem Feld wird der Stutenbesitzer zum Zeitpunkt der Geburt des Fohlens als Züchter angenommen.

Sans indication dans ce champs, est considéré comme éleveur le propriétaire de la jument au moment de la naissance du poulain.

.....
(Name und Vorname des Züchters / Nom et prénom de l'éleveur)

.....
(Adresse des Züchters / Adresse de l'éleveur)

.....
(PLZ und Wohnort des Züchters / NPA et domicile de l'éleveur)

.....
(Datum und Unterschrift des Züchters / Date et signature de l'éleveur)

➔ Hinweise / Remarques

Die Fohlenkarte bleibt immer beim Stutenbesitzer! Bei einem Wechsel des Hengstes innerhalb der Decksaison ist jeweils für den neuen Hengst das nachfolgende Feld auszufüllen. Bei Weidesprüngen sind die „von... bis...“-Daten des Weideganges einzutragen.

Nach der Identifikation muss die Fohlenkarte bis zum 30.11. des Geburtsjahres des Fohlens an die Herdebuchstelle gesandt werden.

Ohne Fohlenkarte kein Identifikationspapier! Siehe auch www.swisshorse.ch

La carte de poulain reste toujours en possession du propriétaire de la jument ! En cas d'un changement d'étalon durant la saison de monte, la case suivante est à remplir pour le nouvel étalon. Lors de saillie au pâturage, la durée de l'étalon au pâturage doit être inscrite, soit du... au...

Après l'identification, la carte de poulain doit être envoyée au plus tard jusqu'au 30.11. de l'année de naissance du poulain au service du stud-book. Sans carte de poulain aucun papier ! Voir aussi sous www.swisshorse.ch

- Bei künstlicher Besamung muss der entspr. Code angegeben werden:
En cas d'insémination artificielle, le code correspondant doit être indiqué:
- | | | |
|----|------------------------------|--------------------------------|
| A | Frischsamen auf Station | Semence fraîche sur place |
| BA | Gekühlter Samen auf Station | Semence réfrigérée sur place |
| BB | Gekühlter Samen nach Versand | Semence réfrigérée après envoi |
| C | Tiefgefriersamen | Semence congelée |



Juillet / Août / Septembre

Attendre

et observer la jument...

Contrôle de gestation

Hourra!

Notre jument est portante!

Annonce à l'éta lonnier

an V CH Dr. Klass. L; VG der Mutter
ill BEN 4-j. qualif. Spr. & 5-j. qualif.
b. & 6-j. qualif. Komb., Carita BEN CH
qualif. Dr. & Komb., Cannon Lady BEN
class. S

htleistung: Schweizer, A. Wack,
NY, 4-j. 71; 26 Töchter SB,
15; 2 SPES

DFS Donovan V CH dr. class. L; PFS de la mère
Cannon Ball BEN 4 ans qual. saut et 5 ans qual.
dr. et 6 ans qual. comb., Carita BEN CH 4 et
5 ans qual. dr. et comb., Cannon Lady BEN dr.
class. S

Performance de la descendance: Suisse:
Nombre total des descendants: 122; Desc.
et plus: 71; 26 filles SB, dont 8 JS; 2 SPES

in/Taxes de saillie: Fr. 500 -- + Fr. 400 -- am/au 01.10.2012
atz/Engagement de saillie: NO/MN, KB/IA (A, B) Station Stall BEN Schwarzenburg
rt/Stationne: Schweiz, Suisse

hall	Donnerwetter	Disput	Diskant
1/1/1	Ninette	Markus	Matador

Anzahl NK total/Nombre de desc.	Anzahl NK Ext./Nombre desc. modèle S3	Anzahl NK Sp	
Springen/Saut Sport	80	0.48	
Springen/Saut Promesse	38	0.31	
Schritt u. R./Pas s. la selle	109	0.83	
Trab u. R./Trot s. la selle	117	0.90	
Trott u. R./Galop s.l.a.	116	0.95	
Ext. Typ/Ext. Type	118	0.97	tylos/peu tylo
Ext. Körper/Ext. Conf.	109	0.87	fehlerhaft/incorrect
Ext. Größe/Ext. Allure	118	0.97	weng/peu
Stockmass/Taille	106	0.97	klein/petit
Kopf/Exp. de la tête	113	0.97	schmal/narrow snout
Hals/Lang de lenc.	113	0.97	kurz/short
Nasen/Musc. de lenc.	118	0.97	weng/peu
K.C. Wdh./Wdh.	108	0.87	fehlerhaft



Octobre / Novembre / Décembre

**Paiement 2^e partie
taxe de saillie**

selon accord

**Envoi de la carte de
poulain au propriétaire
de la jument**

par l'éta lonnier

Contrôle des données!

Conservation jusqu'à la
naissance du poulain



Janvier / Février

et à nouveau **choix de l'étalon**

- Présentations d'étalons
- Prospectus, Flyer, CD, Annonces

Catalogue des étalons
FECH



Mars

Naissance du poulain

Carte de poulain 2^e partie

- Nom + évt. nom d'élevage
- Sexe
- Date naissance
- Eleveur?
- Propriétaire?



2. Geburt / Naissance ⁶⁷



F Stutfohlen / Pouliche
 M Hengstfohlen / Poulain

20. MÄRZ 2012
(Geburtsdatum / Date de naissance)

DONAR WS
(Name des Fohlens, max. 30 Buchstaben inkl. Gestütanamen /
Nom du poulain, max. 30 signes incl. nom du haras)

120420
WITPRÄCHTIGER SANDRA ISEPP
(Name und Vorname des Stutenbesizers / Nom et prénom du propriétaire de la jument)

MÜLSTR. 14 / 6264 IFA FINAU
(Adresse des Stutenbesizers / Adresse du propriétaire de la jument)

[Signature]
(Unterschrift Stutenbesizers zum Zeitpunkt der Geburt /
Sign. du prop. de la jument au moment de la naissance)

062 754 0347
(Telefon / Téléphone)

ja / oui nein / non
(Mitglied ZVCH / Membre FECH)

LW 94
(Genossenschaft / Syndicat)

Dieses Feld ist nur auszufüllen, falls der Fohlenbesitzer nicht mit dem Stutenbesitzer identisch ist.
Cet espace est à remplir que si le propriétaire du poulain n'est pas celui de la jument

456 094 500 213 356 ~~12~~ *dup*
(Name und Vorname des Fohlenbesizers / Nom et prénom du propriétaire du poulain)

356 018 001 046 090 *UELN*
(Adresse des Fohlenbesizers / Adresse du propriétaire du poulain)

PLZ und Wohnort des Fohlenbesizers / NPA et domicile du propriétaire du poulain

[Signature]
(Datum und Unterschrift des Fohlenbesizers /
Date et signature du propriétaire du poulain)

[Signature]
(Telefon / Téléphone)



Avril

Poulain

Annonce sur
www.AGATE.ch

jusqu'à 30 jours après
la naissance

Noter le n° UELN
sur la carte de poulain

The screenshot shows the 'Geburt' (Birth) form in the AGATE.ch application. The left sidebar has 'Geburt' highlighted in red. The main form area is titled '1. Standarddaten' and contains the following fields:

- Geburtsdatum * (Birth date) with a calendar icon and buttons for 'Heute' (Today) and 'Gestern' (Yesterday).
- Herdbuchnummer (Herd book number)
- TVD-Nummer * (TVD number)
- Mehrlingsgeburt (Multiple birth) checkbox
- Tiername * (Foal name)
- Gattung * (Sex) dropdown menu
- Untergattung (Subcategory) dropdown menu
- Rasse * (Breed) dropdown menu
- Farbe * (Color) dropdown menu
- Geschlecht * (Sex) dropdown menu
- UELN (Mutter) (Mare's UELN) dropdown menu
- UELN (Mutter) * (Mare's UELN) text input
- UELN (genetische Mutter) (Genetic mare's UELN) text input with a note 'Nur bei Embryotransfer nötig' (Only necessary for embryo transfer)
- Züchter (Breeder) text input

At the bottom, there is a note: 'Die mit * gekennzeichneten Felder müssen ausgefüllt werden.' (Fields marked with * must be filled out.) and buttons for 'Zurück' (Back), 'Weiter' (Next), and 'Speichern' (Save).



Mai

Qu'est-ce que le n° UELN?

Unique Equine Life Number

7	5	6	0	1	8	?	?	?	?	?	?	?	?	?
CH (3)			AGATE (3)			Numéro courant (9)								
15 positions: unique, invariable, à vie														



Juin / Juillet

Annoncer le poulain pour le
concours ou identification
 par le vétérinaire



Délai:
01.12 de l'année de naissance
 sinon + CHF 400.-

Schauplan ZVCH 2012
 Plan des concours FECH 2012

Versions: 14.06.2012

Tag	Datum	Sortiert	Gesamtheit / Organisation	Bezeichnungen an	Titelname	Mail / Fax	Web	Preis	Wahl
Tag	Datum	Sortiert	Syndikat / Organisation	Bezeichnungen	Titelname	Mail / Fax	Web	Preis	Wahl
Di	19.06.12	Chaux-de-Fonds	Fédération Suisse des Marchands de Chevaux (FSMC) 2012/2013	Marché Equin, Meeting des Fédérations, Marché des Chevaux, 2012/2013	021 796 14 34	021 717 46 50	www.fsmc.ch		
Di	22.06.12	Trarbach	Fédération Suisse des Marchands de Chevaux (FSMC) 2012/2013	Marché des Chevaux, Meeting des Fédérations, Marché des Chevaux, 2012/2013	021 796 14 34	021 717 46 50	www.fsmc.ch		
Di	23.06.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	24.06.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	25.06.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	26.06.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	27.06.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	28.06.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	29.06.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	30.06.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	01.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	02.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	03.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	04.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	05.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	06.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	07.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	08.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	09.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	10.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	11.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	12.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	13.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	14.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	15.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	16.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	17.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	18.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	19.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	20.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	21.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	22.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	23.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	24.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	25.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	26.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	27.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	28.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	29.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X
Di	30.07.12	0001/Chamblin	0001	0001 (Schauplan) FFS (Schauplan) (Schauplan) 2. 2012/2013	022 284 22 21	021 849 47 28	www.schauplan.ch		X



Août 1/4

Concours – avec jugement

A prendre!

- Carte de poulain avec n° **UELN**
- Passeport de la jument
- Documents sur la performance propre/de la parenté de la jument, si import + 1^{er} poulain à la FECH



Fohlenkarte / Carte de poulain
Zustelladresse: CH-8000 Luzern, Postfach 2101 • Telefon: 041 312 11 11 • Fax: 041 312 11 12 • E-Mail: fohlenkarte@swisshorse.ch

1. Belegungen / Saillies

Belegungsnummer: 123456789
Fohlennummer: 123456789
Fohlenname: **WILHELM VON SAUBER**
Geburtsdatum: 12.12.2012
Geburtsort: Luzern

2. Geburt / Naissance

2.1. Geburtsdatum: 12.12.2012
2.2. Geburtsort: Luzern
2.3. Geburtsart: 1
2.4. Geburtsdauer: 120 min
2.5. Geburtsgewicht: 45 kg
2.6. Geburtslänge: 180 cm
2.7. Geburtshöhe: 160 cm
2.8. Geburtsfarbe: Braun
2.9. Geburtsmarken: Keine
2.10. Geburtsmerkmal: Keine

3. Identifikation / Identification

3.1. Identifikationsnummer: 123456789
3.2. Identifikationsart: 1
3.3. Identifikationsort: Luzern
3.4. Identifikationsdatum: 12.12.2012
3.5. Identifikationsdauer: 120 min
3.6. Identifikationsgewicht: 45 kg
3.7. Identifikationslänge: 180 cm
3.8. Identifikationshöhe: 160 cm
3.9. Identifikationsfarbe: Braun
3.10. Identifikationsmarken: Keine
3.11. Identifikationsmerkmal: Keine

4. Bemerkungen / Remarques

4.1. Bemerkungen: Keine
4.2. Bemerkungen: Keine
4.3. Bemerkungen: Keine

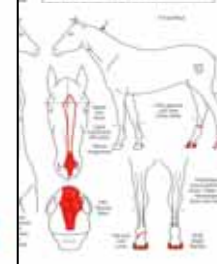
Pferdestamblatt

1. Stammbaum

Stammnummer	Stammname	Stammnummer	Stammname	Stammnummer	Stammname
123456789	WILHELM VON SAUBER	987654321	HELENE VON SAUBER	111111111	ALBERT VON SAUBER
234567890	WILHELM VON SAUBER	876543210	HELENE VON SAUBER	222222222	ALBERT VON SAUBER
345678901	WILHELM VON SAUBER	765432109	HELENE VON SAUBER	333333333	ALBERT VON SAUBER
456789012	WILHELM VON SAUBER	654321098	HELENE VON SAUBER	444444444	ALBERT VON SAUBER
567890123	WILHELM VON SAUBER	543210987	HELENE VON SAUBER	555555555	ALBERT VON SAUBER
678901234	WILHELM VON SAUBER	432109876	HELENE VON SAUBER	666666666	ALBERT VON SAUBER
789012345	WILHELM VON SAUBER	321098765	HELENE VON SAUBER	777777777	ALBERT VON SAUBER
890123456	WILHELM VON SAUBER	210987654	HELENE VON SAUBER	888888888	ALBERT VON SAUBER
901234567	WILHELM VON SAUBER	109876543	HELENE VON SAUBER	999999999	ALBERT VON SAUBER

2. Stammbaum

Stammnummer	Stammname	Stammnummer	Stammname	Stammnummer	Stammname
123456789	WILHELM VON SAUBER	987654321	HELENE VON SAUBER	111111111	ALBERT VON SAUBER
234567890	WILHELM VON SAUBER	876543210	HELENE VON SAUBER	222222222	ALBERT VON SAUBER
345678901	WILHELM VON SAUBER	765432109	HELENE VON SAUBER	333333333	ALBERT VON SAUBER
456789012	WILHELM VON SAUBER	654321098	HELENE VON SAUBER	444444444	ALBERT VON SAUBER
567890123	WILHELM VON SAUBER	543210987	HELENE VON SAUBER	555555555	ALBERT VON SAUBER
678901234	WILHELM VON SAUBER	432109876	HELENE VON SAUBER	666666666	ALBERT VON SAUBER
789012345	WILHELM VON SAUBER	321098765	HELENE VON SAUBER	777777777	ALBERT VON SAUBER
890123456	WILHELM VON SAUBER	210987654	HELENE VON SAUBER	888888888	ALBERT VON SAUBER
901234567	WILHELM VON SAUBER	109876543	HELENE VON SAUBER	999999999	ALBERT VON SAUBER



Août 2/4

Identification vétérinaire – sans jugement

A envoyer à la FECH!

- Carte de poulain
avec n° UELN
- Passeport de la jument
- Documents sur la performance propre/de la parenté de la jument, si import + 1^{er} poulain à la FECH



Août 3/4

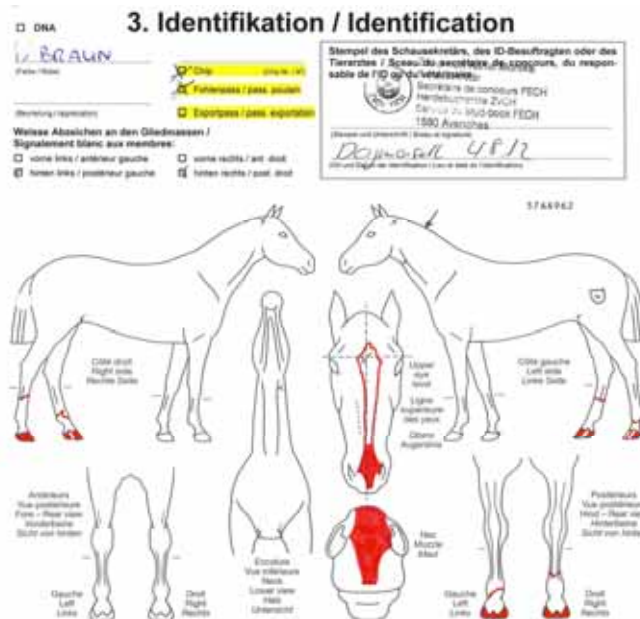
obligatoire

Identification

Prise signalement

Marquage

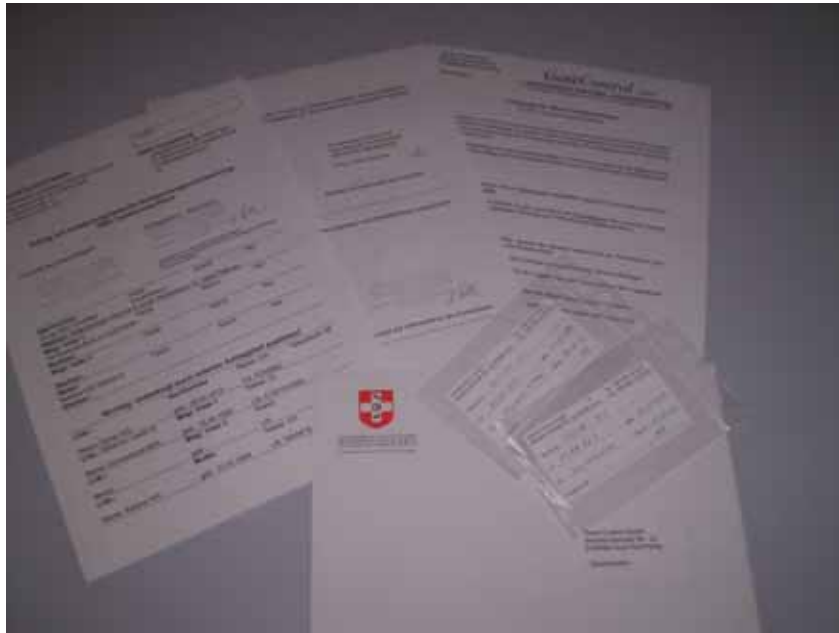
Pose puce



Août 4/4

facultatif / par sondage / RLG

ADN



GeneControl GmbH

Ein Unternehmen bayerischer Tierzuchteinrichtungen

GeneControl GmbH, Sennelager-Garten-Str. 21, D-41199 Gade
Zuchtverband CH-Sportpferde
EVCH/FECH - Löh Anja
Case postale 125-Les Long Prés
1580 AVENCHES
SCHWEIZ



Abstammungsuntersuchung - Pferd

Befundbericht Nr. 201301212-KT

Antrag Nr.: 201301212

Vom: 08.02.2013

Klientträger: Zuchtverband CH-Sportpferde ZVCH/FECH - Löh Anja
Case postale 125-Les Long Prés, CH-1580 AVENCHES

Verband: Zuchtverband CH-Sportpferde ZVCH/FECH - Löh Anja
Case postale 125-Les Long Prés, CH-1580 AVENCHES

D/Nr.:	Name:	Sex: g/h:	Rasse:	Lebensez.:		
Nachkomme: 0118013	Kalyssa Grischana	S	02.05.2012	CH	60AA552	
Besitzer: Walter Edward Schenkelstr. 23, CH-7172 REZWI						
Vater:	2528008	Kranzbund v. Schindli	H	17.03.2001	CH	37AA977
Mutter:	0118013	Lana Grischana	S	21.06.2004	CH	31AA032

Befund: Die Untersuchung spricht nicht gegen die angegebene väterliche und mütterliche Abstammung.

Gade, den 14.02.2013

Dr. Ingrid Roth, Geschäftsführer

Verfahren: (GeCo-A-01) Abstammungsklärung/Identifizierung Pferd (Mikrosatelliten, PCR)

Die Untersuchungsergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die genannten Proben. Die Probenahme erfolgte nicht durch das Labor. Die entsprechende Verantwortlichkeit bedarf der Zustimmung des Prüflabors.

Geschäftsführer: Ansohler, Sennelager-Garten-Str. 21, D-41199 Gade
Dr. Ingrid Roth
Telefon: +49(0)209441966-0
Fax: +49(0)209441966-50
E-Mail: Gade@genetec.de
Konto-Nr.: 227062
IBAN: DE 25 2512 0510 0001 0001 0001
1000 100750 Amtsgericht München

Seite 1/1



www.swisshorse.ch

Septembre

Championnat poulains

Pas de papier nécessaire

Vente aux enchères de poulains

La FECH livre les papiers directement aux organisateurs



23. Sportfohlenauktion



www.swisshorse.ch

Octobre 1/2

Sevrage poulain

Changement de propriétaire?

→ Annonce FECH

→ Annonce sur
www.AGATE.ch
jusqu'à 30 jours après
le changement



Agate-Nummer
Passwort
[Senden]
[Passwort vergessen]

Login mit BaseID
[BaseID] [LOG-IN]

Login mit AdrenPoi
Zertifikat
[AdrenPoi] [LOG-IN]

Login mit login
Zertifikat
[login] [LOG-IN]



Person > Meldungen > Equiden > Eigentumsabgabe

Eigentumswechsel melden: Innerhalb der Schweiz

Für welches Tier möchten Sie eine Eigentumsabgabe melden?

UEN	Herdebuchnummer	Tiername	TVD-Nummer
-----	-----------------	----------	------------

Abgabedatum: [] [Heute] [Gestern]

Neuer Eigentümer (Agate-Nummer): []

[Suchen]



Octobre 2/2

Sevrage poulain

Changement d'écurie?

(= changement de détenteur)

→ Annonce sur
www.AGATE.ch



Agate-Nummer
Passwort

Senden

Facebook connect

Login mit SwissID

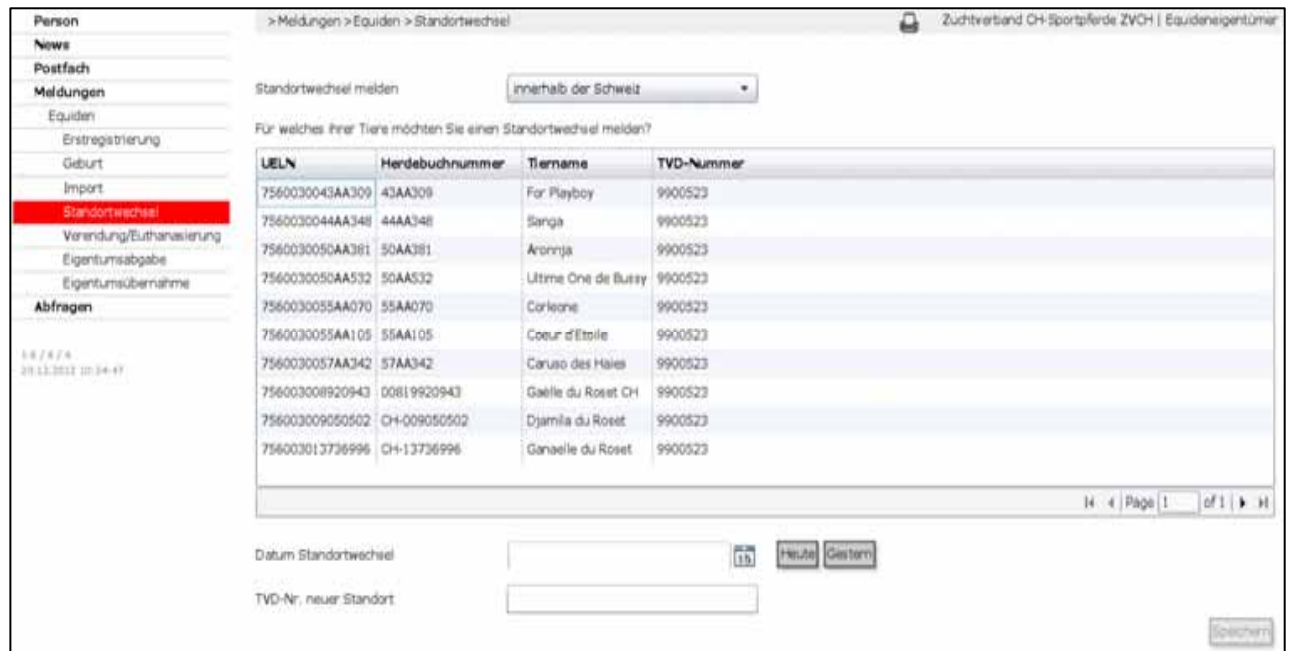
SwissID LOG-IN

Login mit AdressFoto
Zertifikat

AdressFoto LOG-IN

Login mit iSign
Zertifikat

iSign LOG-IN



> Meldungen > Equiden > Standortwechsel

Zuchtverband CH-Sportpferde ZVCH | Equidenagenten

Standortwechsel melden

innerhalb der Schweiz

Für welches Ihrer Tiere möchten Sie einen Standortwechsel melden?

UELN	Herdebuchnummer	Tiername	TVD-Nummer
7560030043AA309	43AA309	For Playboy	9900523
7560030044AA348	44AA348	Sanga	9900523
7560030050AA381	50AA381	Aronnja	9900523
7560030050AA532	50AA532	Ultime One de Busty	9900523
7560030055AA070	55AA070	Corleone	9900523
7560030055AA105	55AA105	Coeur d'Etoile	9900523
7560030057AA342	57AA342	Caruso des Haies	9900523
756003008920943	0081 9920943	Gaëlle du Roset CH	9900523
756003009050502	CH-009050502	Djamilia du Roset	9900523
756003013736996	CH-13736996	Ganaelle du Roset	9900523

16 / 474
20.11.2012 10:34:47

Datum Standortwechsel

TVD-Nr. neuer Standort

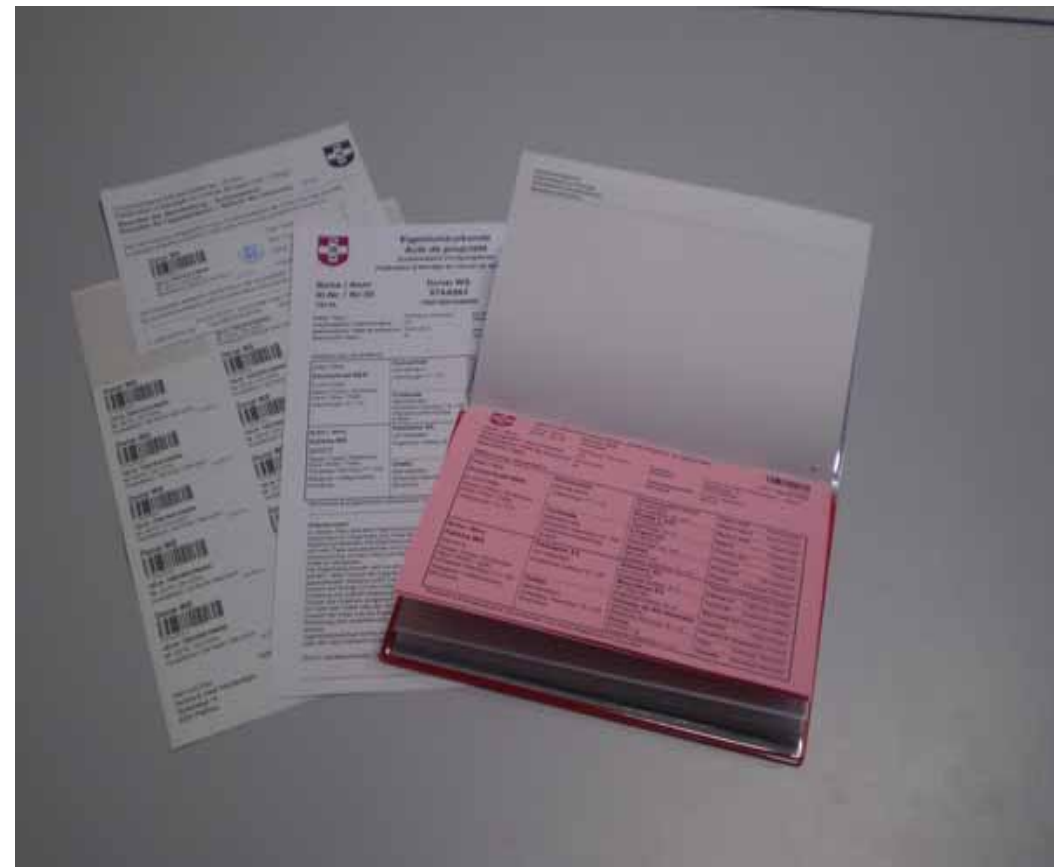
Speichern



Novembre / Décembre

Papiers poulains FECH

- Passeport avec certificat d'origine avec signalements graphique et verbal
- Acte de propriété
- Etiquettes codes-barres
- (Feuille de jugement)





ABSTAMMUNGSSCHEIN / CERTIFICAT D'ORIGINE

Name / Nom: **Donar WS**
ID-Nr. / No ID: **57AA962**



57AA962
UELN : 7501800104000

Schweizer Warmblut / 20.03.2012 / M

Eigenleistung / Performance propre
Obligatorisch / obligatoire

Gen. Syst.	Jahr Année	Prüfungen Epreuves	Resultat Resultat	Kateg. Catég.	Bg. Sig.
LW	2012	Fohlenschau/Conc. de poulains			

Nachzuchtleistung / Performance de la descendance

Jahr Année	Geschl. Sexe	Vater Père	Resultat Resultat	Jahr Année	Geschl. Sexe	Vater Père	Resultat Resultat	Jahr Année	Geschl. Sexe	Vater Père	Resultat Resultat

Eigentümer / Propriétaire

1. Sandra & Josef Witrächtiger Müllstrasse 14 6264 Pfaffnau	120420	3.
2.		4.



ABSTAMMUNGSSCHEIN / CERTIFICAT D'ORIGINE

Name / Nom: **Donar WS**
ID-Nr. / No ID: **57AA962**



57AA962
UELN : 7501800104000

Rasse / Race: Schweizer Warmblut
Ursprungsland / Pays d'origine: CH
Geburtsdatum / Date de naissance: 20.03.2012
Geschlecht / Sexe: M

Züchter / Naïsseur: Sandra & Josef Witrächtiger 120420
Müllstrasse 14
6264 Pfaffnau
Genossenschaft / Syndicat: Luzern Warmblut 94 LW

Abstammung / Ascendance

Vater / Père: Donnerhall 20519816910 Oldenburger / F / 170	Donnerwetter 18121 90100006906 Hannoverscher / R / 167	Disput 4160 Hannoverscher
Donnerknall-BEN D-331015592 Rasse / Farbe / Stockmass: Race / Robe / Taille: Oldenburger / B / 170	Ninette H 255 90100006909 Oldenburger / R / 0	Melli H 18019 Hannoverscher
Mutter / Mère: Kalisha WS 28AA819 Rasse / Farbe / Stockmass: Race / Robe / Taille: Schweizer Warmblut / F / 155 Kategorie / Catégorisation: Stud-book	Corianda 06819881494 Schweizer Warmblut / B / 162 Prämienzüchtstufe/Elite Suisse	Markus 4298 Oldenburger
Katoleme XX 03719840985 Englisches Vollblut / B / 167	Il Capriccio 03719830791 Oldenburger / B / 168	Negola Oldenburger
Orella 09419930503 Schweizer Warmblut / B / 172 Stud-book	Andrea 06819841126 Schweizer Warmblut / B / 161	Coriolan 264 Holsteiner
Urymate de Ste-Hermelle 99919824261 Belgisches Warmblut / B / 170	Katowice XX 40119761400 Englisches Vollblut / B / 0	Ouvertüre Trakehner
Ocana 07219891122 Schweizer Warmblut / F / 177	Marcoleme XX 40100001464 Englisches Vollblut / B / 0	Andenmatt Hannoverscher
Inducteur Selle Français	Yonick XX Englisches Vollblut	Suzette Schweizer Warmblut
Pirotte de Boquet Selle Français	Marcoveffe XX Englisches Vollblut	
Capo Schweizer Warmblut	Operette Schweizer Warmblut	

Mindestens 9 ausgewiesene Generationen / Au moins 9 générations prouvées



ABSTAMMUNGSSCHEIN / CERTIFICAT D'ORIGINE

Zuchtverband CH-Sportpferde
Fédération d'élevage du cheval de sport CH



57AA962
UELN : 7501800104000

Name / Nom: **Donar WS**
ID-Nr. / No ID: **57AA962**

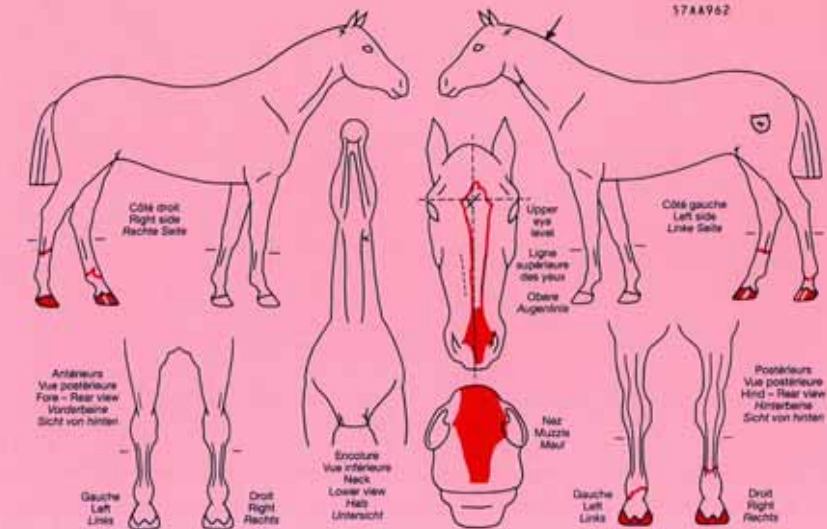
Nur gültig in Verbindung mit dem Pferdpassport
Valable uniquement avec le passeport

Rasse / Race: Schweizer Warmblut
Geburtsdatum / Date de naissance: 20.03.2012
Geschlecht / Sexe: M
Beschreibung / Signalement descriptif: Farbe / Robe: Dunkelbraun

Chip-Nr. / No: 756094500213356
Haemo-Nr. / No Haemo:
DNA-Nr. / No ADN:
Ursprungsland / Pays d'origine: CH
Stockmass cm (Jahr):
Taille cm (Année):

Kopf / Tête	Stirn: verbunden mit schmal. Blässe und mit zwischen und in linke Nüster Schnippe länglich		
Gelenksstellen / Membres	vorne links / antérieur gauche	---	
	vorne rechts / antérieur droit	---	
	hinten links / postérieur gauche	unregelm. hochgefesselt hermeln -- Huf teilw. depigm.	
	hinten rechts / postérieur droit	gestiefelt hermeln -- Huf teilw. depigm.	
Körper / Corps	CH-Brand Oberschenkel links		
Wirkel / Epis	Mittlere Augenlinie rechts der Mediane -- Drosselrinne im oberen Viertel links -- Unterbrust innen beidseits -- Kammandspitze nach unten abgesetzt rechts -- Hoch am Kamm nach unten abgesetzt links -- Kniefallen nach oben abgesetzt beidseits		
Zur Beachtung: Dieses Dokument ist das einzig gültige Stammbuch eines Pferdes. Der Abstammungsschein wird nur anhand ausgestellt. Ergänzungen oder Änderungen dürfen nur durch die Herkunftsstelle oder den Sportverband vorgenommen werden. Ergänzungen und Änderungen sind anzugeben.		Genetel und Unterschrift der Herkunftsstelle / Cachet et signature de l'élevage du cheval	
Achtung: Ce document est le seul valide d'identification valide d'un cheval. Le certificat d'origine ne sera établi qu'une seule fois. Seuls le Service du Stud Book et la Fédération des sports équestres sont autorisés à apporter des ajouts ou des modifications (y compris les changements de propriétaires ou d'adresses).		Stempel und Unterschrift der für die Erklärung des Stammbuchs berechtigten Person / Cachet et signature de la personne ayant le droit de compléter le signalement	
		ID und Datum / ID et date	
		ID SVPS / FSSE:	
		ID FEI:	

Signalement graphisch / Signalement graphique



Permis de saillie individuelle PSI

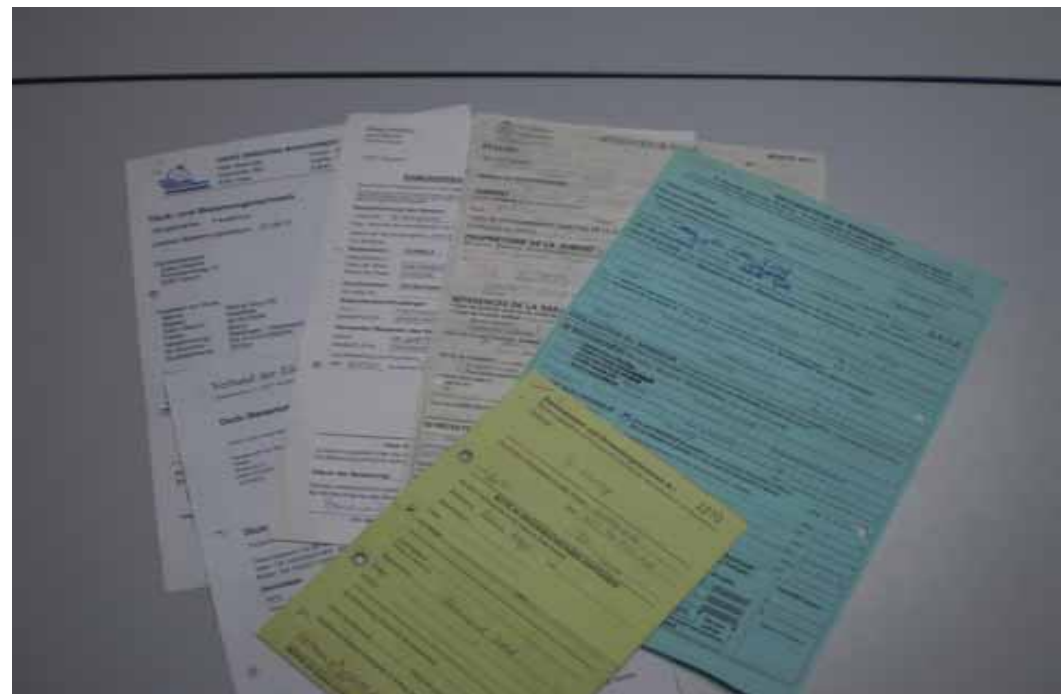
La carte de poulain vient de la FECH!

Demande

Après naissance jusqu'à
15 jours avant concours/Id

**Certificat d'utilisation de
semence**

Original!





SWISS BREEDING MANAGEMENT GmbH

Peter Matzinger Telefon: 0041 (0)44 869 31 19
Chalchhofen 862 Telefax: 0041 (0)44 869 31 20
8197 Rafz E-Mail: info@swissbreedingmanagement.ch

Deck- und Besamungsnachweis

Hengstname: Faustinus

Letztes Besamungsdatum: 07.06.11

Züchteradresse
Gaby Siegrist
Panoramaweg 10
6287 Aesch

Angaben zur Stute

Name: Status Quo GS
Rasse: Westfale
Geb.-Datum: 02.04.2004
Farbe: Braun
Abstammung: Stedinger - Weltmeyer - Bogenschütze
ID-Nummer: DE 411410356304
Zuchtverband: ZVCH

Tierarzt der die Besamung ausführt: Dr. med. vet. Viktor Eng, Arche, 6133 Hergiswil LU

Dieser Beleg ist der Herdebuchstelle des ZVCH mit den übrigen notwendigen Unterlagen für eine Einzeldeckbewilligung und zusammen mit der Vollmachtserklärung für die Swiss Breeding Management GmbH der entsprechenden Hengststation einzureichen.

Mit bestem Dank und freundlichen Grüßen
SWISS BREEDING MANAGEMENT GmbH


Peter Matzinger

Verband der Züchter des Oldenburger Pferdes e.V.

Grafenhorststr. 5 · 49377 Vechta · Germany · Tel.: +49 (0) 44 41 - 93 55-0 · Fax: +49 (0) 44 41 - 93 55 99



Deck-/Besamungsschein 2011 Deckschein-Nr.: DE 433330890712

Gestüt Lewitz 49439 Steinfeld Münsterlandstr. 51
Züchter Mgl.Nr.: 288155
Hengsthalter Mgl.Nr.: 010600
Pferdezucht von Wörrenberg
GmbH
Birkelstr. 9
49439 VOLKEN
SCHWEIZ
Gestüt Lewitz
Münsterlandstr. 51
49439 Steinfeld

Stute: DE 433330373908 S1 Rubina Artega (Old)

Farbe und Abzeichen: Rappe, St.,-

Geburtsdatum: 10.06.2008
Vater: DE 433330231804 San Amour (Old)
Mutter: DE 333331120595 Verb.Pr.St. H Rubeca (Old) von DE 333330111490 Rohdiamant (Old)

Deckdaten

Name	Lebensnummer Hengst	Deckart	Deckdatum
Fürstenball	DE 433330643106	Frischaamen	10.05.2011

Dieser Beleg ist vom Stutenbesitzer sorgfältig zu prüfen, aufzubewahren und für seine Stutbuchunterlagen bestimmt.

Das Deck-/Besamungsgeld in Höhe von ... € ist bezahlt/ist noch zu bezahlen.

Hicklen 30.9.2011 Paul Schürmann
Ort Datum Unterschrift: Hengsthalter / Deckstellenleiter
Tel. 05452 / 988 100



Remarques !

- Contrôler et signer la carte de poulain!
- Annoncer la naissance sur www.agate.ch! (30 jours)
→ Noter UELN sur la carte de poulain!
- Noter n° puce sur la carte de poulain ou le communiquer à la FECH! (30.11.)
- PSI: Demande jusqu'à 15 jours avant le concours + Original du certificat d'utilisation de semence
- Annonce changement propriétaire et écurie/détenteur sur www.agate.ch! (30 jours)
- **Carte de poulain jusqu'au 01.12. à la FECH!** (sinon + CHF 400.-)
- **Sans UELN & puce, pas de passeport**



www.swisshorse.ch

Si question:

Fédération d'élevage du cheval de sport CH (FECH)

CP 125

1580 Avenches

026 676 63 40 info@swisshorse.ch